

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2025

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Réalisations 2024	Budget 2025	Réalisations 2025			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	3 690 065	3 773 107	3 909 422			3 909 422
Compensations tenant lieu de taxes	2						
Quotes-parts	3					443 611	33 614
Transferts	4	390 683	414 139	426 608		44 358	470 966
Services rendus	5	114 077	71 600	94 622		196 404	212 201
Imposition de droits	6	1 001 097	646 500	1 000 801			1 000 801
Amendes et pénalités	7	2 330	1 000	1 955			1 955
Revenus de placements de portefeuille	8	47 252	20 000	56 513		1 274	57 787
Autres revenus d'intérêts	9	18 572	10 000	13 967		952	14 919
Autres revenus							
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	10			77 842			77 842
Autres	11	66 899	49 808	78 247		6 986	85 233
Effet net des opérations de restructuration	12						
	13	5 330 975	4 986 154	5 659 977		693 585	5 864 740
Investissement							
Taxes	14						
Quotes-parts	15						
Transferts	16	1 161 318	1 094 159			1 839	1 839
Imposition de droits	17	199 545	405 841	450 000			450 000
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	18						
Autres	19	188 895	55 000				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	20						
Effet net des opérations de restructuration	21						
	22	1 549 758	1 555 000	450 000		1 839	451 839
	23	6 880 733	6 541 154	6 109 977		695 424	6 316 579

Les résultats détaillés se poursuivent à la page suivante.

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Réalisations 2024	Budget 2025	Réalisations 2025			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus	24	6 880 733	6 541 154	6 109 977		695 424	6 316 579
Charges							
Administration générale	25	928 601	980 428	980 090	44 934		1 025 024
Sécurité publique	26	679 701	703 996	707 930	3 344	269 172	719 388
Transport	27	1 802 000	2 043 634	1 686 230	587 889		2 274 119
Hygiène du milieu	28	790 875	726 864	552 392	53 588	280 360	658 576
Santé et bien-être	29	299	2 100	885			885
Aménagement, urbanisme et développement	30	161 666	180 325	171 881			171 881
Loisirs et culture	31	39 424	78 871	141 145	38 341	24 625	204 111
Réseau d'électricité	32						
Frais de financement	33	35 374	36 877	71 008		103 062	174 070
Effet net des opérations de restructuration	34						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	35	651 513	655 000	728 096 (	728 096)		
	36	5 089 453	5 408 095	5 039 657		677 219	5 228 054
Excédent (déficit) lié aux activités	37	1 791 280	1 133 059	1 070 320		18 205	1 088 525

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Réalizations 2024	Budget 2025	Réalizations 2025		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) lié aux activités	1	1 791 280	1 133 059	1 070 320	18 205	1 088 525
Moins : revenus d'investissement	2	(1 549 758)	(1 555 000)	(450 000)	(1 839)	(451 839)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	241 522	(421 941)	620 320	16 366	636 686
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	651 513	655 000	728 096	167 143	895 239
Produit de cession	5			60 000	2 554	62 554
(Gain) perte sur cession	6			(33 791)	7 730	(26 061)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	651 513	655 000	754 305	177 427	931 732
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				680	680
Remboursement de la dette à long terme	17	(177 500)	(144 000)	(157 900)	(108 914)	(266 814)
	18	(177 500)	(144 000)	(157 900)	(108 234)	(266 134)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(65 337)	)	( 153 246)	(79 956)	(233 202)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	11 800			(26 897)	(26 897)
Excédent de fonctionnement affecté	21	76 500	45 000			
Réserves financières et fonds réservés	22	(135 137)	(134 059)	(124 059)		(124 059)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			34 613	43 498	78 111
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(112 174)	(89 059)	(242 692)	(63 355)	(306 047)
	26	361 839	421 941	353 713	5 838	359 551
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	603 361		974 033	22 204	996 237

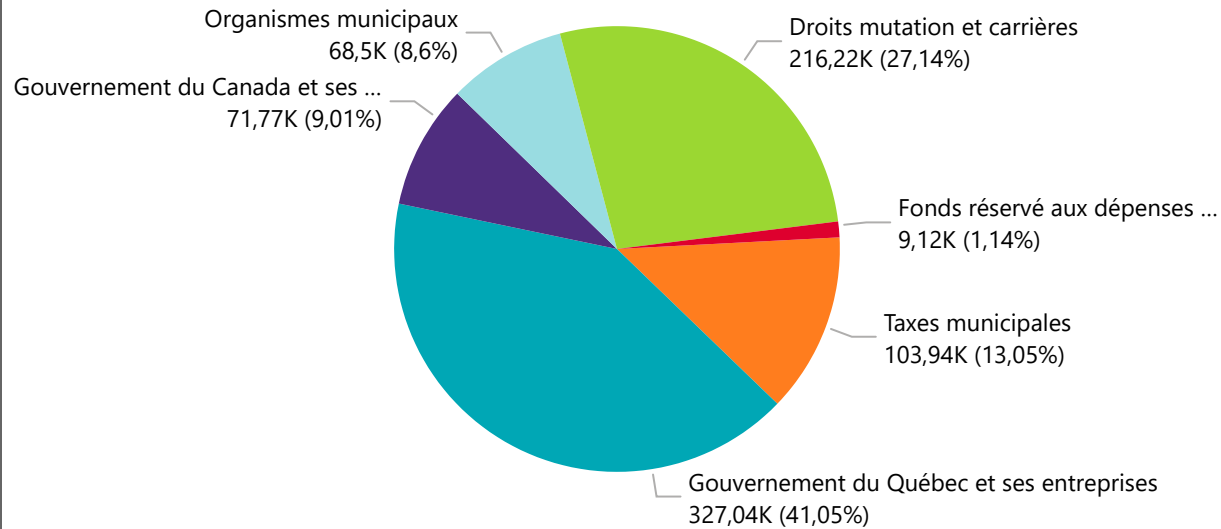
1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

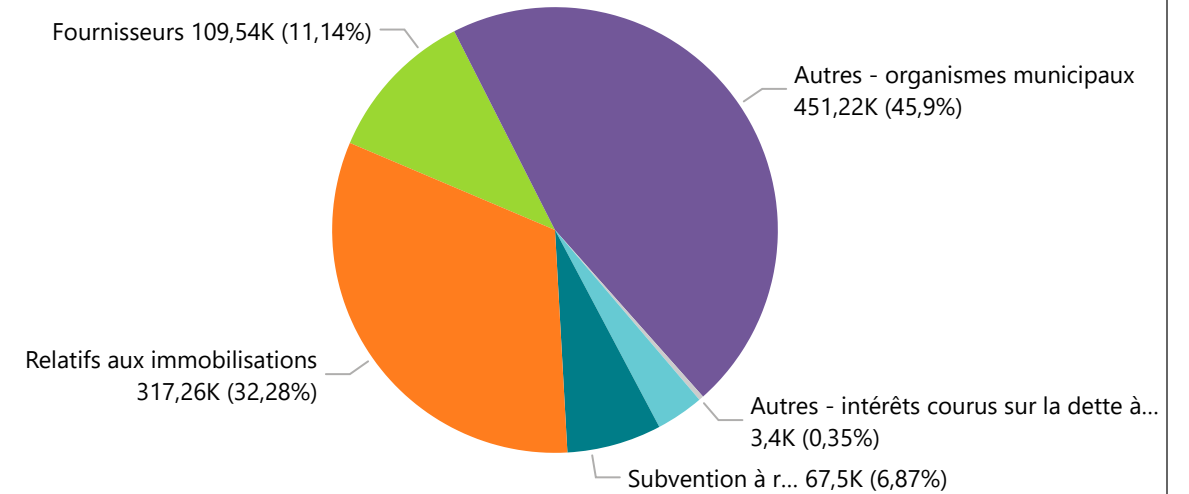
	Réalizations 2024		Réalizations 2025		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	1 549 758	450 000	1 839	451 839
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (	91 223)(	7 735)(	)	( 7 735)
Sécurité publique	3 (	)	)	59 573)	(59 573)
Transport	4 (	688 072)(	1 315 687)(	)	( 1 315 687)
Hygiène du milieu	5 (	1 089 461)(	107 147)(	75 507)	(182 654)
Santé et bien-être	6 ()))	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()))	()
Loisirs et culture	8 (	320 423)(	120 195)(	15 388)	(135 583)
Réseau d'électricité	9 ()))	()
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ()))	()
	11 (	2 189 179)(	1 550 764)(	150 468)	(1 701 232)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	12 ()))	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	13 ()))	()
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	14			29 512	29 512
Affectations					
Activités de fonctionnement	15	65 337	153 246	79 956	233 202
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	16	307 095	145 234		145 234
Excédent de fonctionnement affecté	17		77 500		77 500
Réserves financières et fonds réservés	18	238 847	69 135	(2 824)	66 311
	19	611 279	445 115	77 132	522 247
	20	(1 577 900)	(1 105 649)	(43 824)	(1 149 473)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(28 142)	(655 649)	(41 985)	(697 634)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Débiteurs



Créditeurs



Poste	2024	2025
Taxes municipales	95 608	103 944
Gouvernement du Québec et ses entreprises	710 693	327 037
Gouvernement du Canada et ses entreprises	908 900	71 767
Organismes municipaux	7 539	68 503
Droits mutation et carrières	307 485	216 221
Total	2 030 225	787 472

Poste	2024	2025
Fournisseurs	153 361	109 537
Autres - organismes municipaux	503 380	451 218
Autres - intérêts courus sur la dette à long terme	3 401	3 401
Salaires et avantages sociaux	34 033	34 033
Subvention à rembourser	67 500	67 500
Relatifs aux immobilisations	422 088	317 260
Total	1 183 763	982 949

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		2024		2025	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 864 822	2 771 204	256 887	3 028 091
Débiteurs (note 5)	2	2 030 225	787 472	987 364	1 774 836
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4			12 883	12 883
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	6				
Autres actifs financiers (note 8)	7				
	8	3 895 047	3 558 676	1 257 134	4 815 810
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 9)	10	740 023	872 237	112 070	984 307
Créditeurs et charges à payer (note 10)	11	1 183 763	982 949	104 129	1 087 078
Revenus reportés (note 11)	12	579 339	195 607	2 321	197 928
Dettes à long terme (note 12)	13	1 076 084	918 184	2 438 527	3 356 711
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	14				
Autres passifs (note 14)	15			100 346	100 346
	16	3 579 209	2 968 977	2 757 393	5 726 370
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	315 838	589 699	(1 500 259)	(910 560)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	11 046 920	11 843 379	3 625 813	15 469 192
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20				
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	38 530	38 530	6 735	45 265
	23	11 085 450	11 881 909	3 632 548	15 514 457
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	1 104 453	1 720 057	53 791	1 773 848
Excédent de fonctionnement affecté	25	162 340	298 035	33 931	331 966
Réserves financières et fonds réservés	26	191 801	246 725	67 097	313 822
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	()	34 613	(89 651)	(124 264)
Financement des investissements en cours	28	(28 142)	(683 791)	(9 373)	(693 164)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	9 970 836	10 925 195	2 076 494	13 001 689
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	11 401 288	12 471 608	2 132 289	14 603 897
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		2025	2024
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 773 848	1 100 439
Excédent de fonctionnement affecté	2	331 966	204 975
Réserves financières et fonds réservés	3	313 822	257 752
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(124 264)	(50 787)
Financement des investissements en cours	5	(693 164)	2 792
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	13 001 689	12 000 201
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	14 603 897	13 515 372
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	1 720 057	1 104 453
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	53 791	(4 014)
	11	1 773 848	1 100 439
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Pandémie et mesures d'urgence	12.1	64 840	64 840
▪ Vidange des fosses septiques	12.2	133 195	
▪ Travaux publics	12.3	80 000	
▪ Fonds travaux d'urgence	12.4	20 000	45 000
▪ Salle Hillcrest	12.5		52 500
	13	298 035	162 340
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ Régie Parc Massawippi	14.1	33 931	42 635
	15	33 931	42 635
	16	331 966	204 975

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

	2025	2024
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
Service de l'eau	17	
Autres		
▪	18.1	
	19	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
Service de l'eau	20	
Autres		
▪	21.1	
	22	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	23	222 560
Organismes contrôlés et partenariats	24	157 636
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	25	15 048
Organismes contrôlés et partenariats	26	25 422
17 291		
Montant non réservé		
Administration municipale	27	
Organismes contrôlés et partenariats	28	41 675
48 660		
Fonds local d'investissement	29	
Fonds local de solidarité	30	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	31	9 117
19 117		
Autres		
▪	32.1	
	33	313 822
	34	257 752
	34	313 822
		257 752

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

Non audité

		2025	2024
Administration municipale			
Dette à long terme	1	918 184	1 076 084
Ajouter			
Activités d'investissement à financer	2	683 791	28 142
Activités de fonctionnement à financer	3	34 613	
Dette en cours de refinancement	4		
Autres			
▪	5.1		
Déduire			
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme			
Excédent accumulé			
Fonds d'amortissement	6		
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	7	15 048	15 048
Débiteurs	8		
Autres montants	9		
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		
Autres			
▪	11.1		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	12	1 621 540	1 089 178
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats			
Endettement net à long terme	13	1 565 454	1 605 745
Endettement net à long terme	14	3 186 994	2 694 923
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes			
Municipalité régionale de comté	15	425 108	292 942
Communauté métropolitaine	16		
Autres organismes	17		
Endettement total net à long terme	18	3 612 102	2 987 865
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	19		
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	20		
	21		
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	22	3 612 102	2 987 865
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23		
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus)	24		
Endettement total net à long terme lié au programme <i>ÉcoÉnergie 360</i> (inclus à la ligne 22 ci-dessus)	25		

Municipalité du Canton de Hatley

(Données non-consolidées)

Sources de financement disponibles		
Poste	2024	2025
Excédent de fonctionnement non affecté	1 104 453	1 720 057
Excédent de fonctionnement affecté	162 340	298 035
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	17 696	52 298
Fonds – Réfection et entretien de certaines voies publiques	543 436	112 177
Fonds de roulement	157 636	222 560
Soldes disponibles des règl. d'emp. fermés	15 048	15 048
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	19 117	9 117
Total	2 019 726	2 429 292

